# REGOLAMENTO (CEE) N. 1641/77 DEL CONSIGLIO

## del 18 luglio 1977

## che proroga il regime applicabile agli scambi commerciali con la Repubblica di Cipro oltre la data di scadenza della prima tappa dell'accordo di associazione

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 43 e 113,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo [1],

considerando che in data 30 giugno 1977 scadono le disposizioni che disciplinano la prima tappa dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Cipro [2], ivi compreso il protocollo che fissa talune disposizioni relative all'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Cipro in seguito all'adesione di nuovi Stati membri alla Comunità economica europea [3];

considerando che è stato negoziato un protocollo addizionale all'accordo di associazione;

considerando che, in attesa dell'entrata in vigore di questo protocollo, è opportuno prorogare il regime che la Comunità applica agli scambi commerciali con Cipro nel quadro dell'associazione con tale paese,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

Il regime degli scambi commerciali instaurato dall'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Cipro, ivi compreso il protocollo che fissa talune disposizioni relative a questo accordo in seguito all'adesione di nuovi Stati membri alla Comunità, escluse tuttavia le disposizioni dell'articolo 4, dell'articolo 10, paragrafo 1, e degli articoli 13 e 15 del suddetto protocollo, rimane applicabile nella Comunità oltre il 30 giugno 1977 e fino all'entrata in vigore del protocollo addizionale, ma comunque non oltre il 31 dicembre 1977.

*Articolo 2*

Per i prodotti di cui all'articolo 59, paragrafo 1, lettera b), dell'atto di adesione [4], l'articolo 4 del protocollo che fissa talune disposizioni relative all'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Cipro in seguito all'adesione di nuovi Stati membri alla Comunità economica europea resta applicabile fino al 31 dicembre 1977.

*Articolo 3*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Esso è applicabile a decorrere dal 1° luglio 1977.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 18 luglio 1977.

*Per il Consiglio*

*Il Presidente*

A. HUMBLET

---

(1) Parere reso l'8 luglio 1977 (non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale).
(2) GU n. L 133 del 21. 5. 1973, pag. 2.
(3) GU n. L 133 del 21. 5. 1973, pag. 88.
(4) GU n. L 73 del 27. 3. 1972, pag. 14.